

KOHLER®

SERVICE PARTS

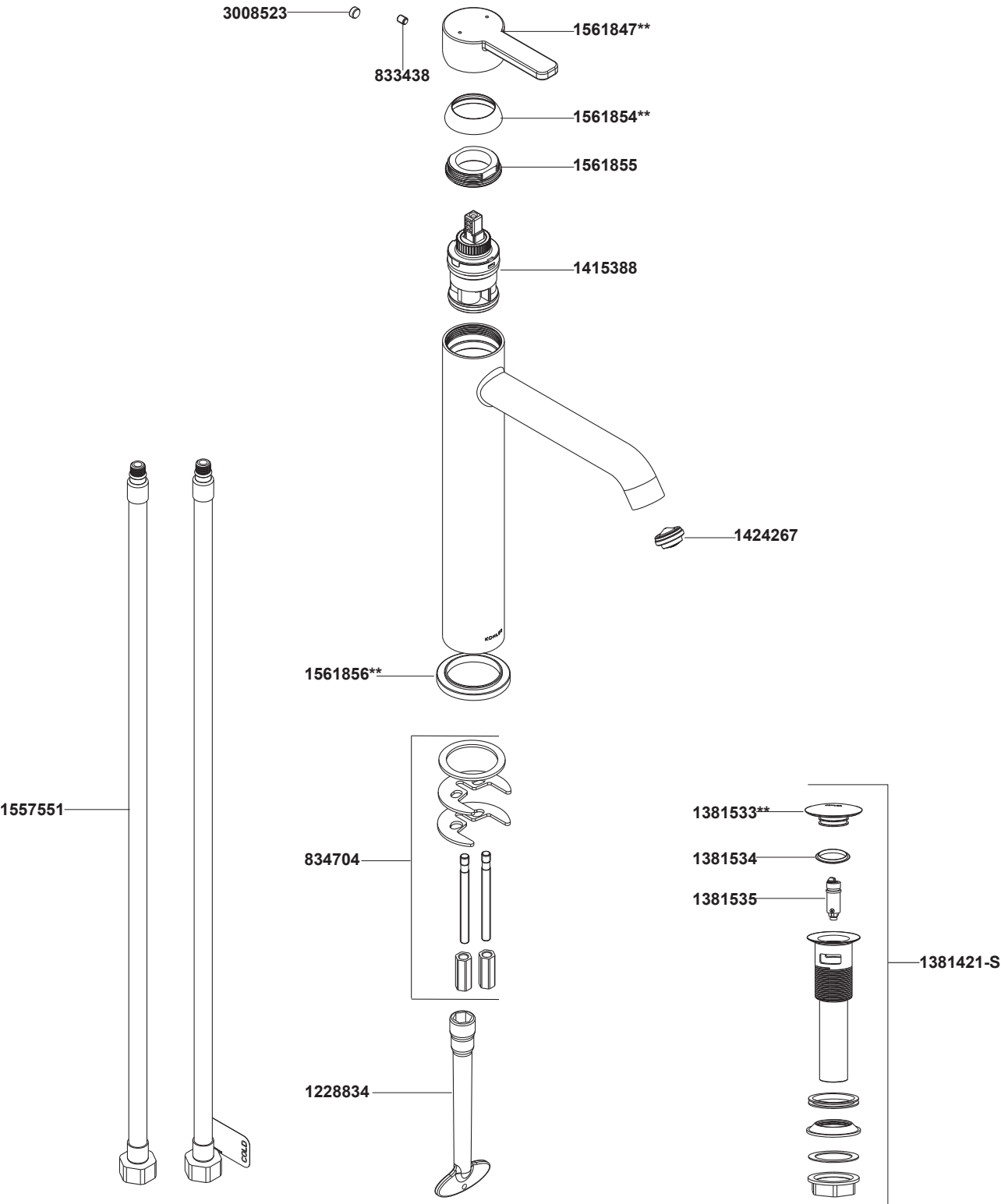
อุปกรณ์ประกอบและอะไหล่

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าแบบก้านโยก
รุ่น อะตอม
ATOM

Single Handle Tall Lavatory Faucet_Lever

29397T-4

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าทรงสูงแบบก้านโยก



**Color code must be specified when ordering.
**ระบุรหัสวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์

Call Center: +(66) 2700 9299
e-mail: callcenterthailand@kohler.com

KOHLER®

INSTALLATION INSTRUCTIONS

ข้อแนะนำการติดตั้ง

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าแบบก้านโยก
รุ่น อะตอม
ATOM

Single Handle Tall Lavatory Faucet_Lever

29397T-4

ก๊อกผสมอ่างล้างหน้าทรงสูงแบบก้านโยก

BEFORE YOU BEGIN

All information is based on the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please leave these instructions for the consumer. They contain important information.

NOTES:

1. Flush the water supply pipe thoroughly to remove debris.
2. If possible, install this faucet before installing the lavatory
3. Inspect the supply tubing for damage and leakage. Replace and maintain as necessary.
4. Observe all local plumbing and building codes.
5. Shut off the water supply to the fitting.

ก่อนเริ่มการติดตั้ง

ข้อมูลในคู่มือนี้มาจากข้อมูลผลิตภัณฑ์ล่าสุดที่มีอยู่ในช่วงเวลารังการจัดพิมพ์ บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงข้อมูลผลิตภัณฑ์บรรจุภัณฑ์ที่มีอยู่โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

คู่มือนี้มิใช่ข้อมูลสำคัญ โปรดมอบเอกสารให้กับเจ้าของผลิตภัณฑ์

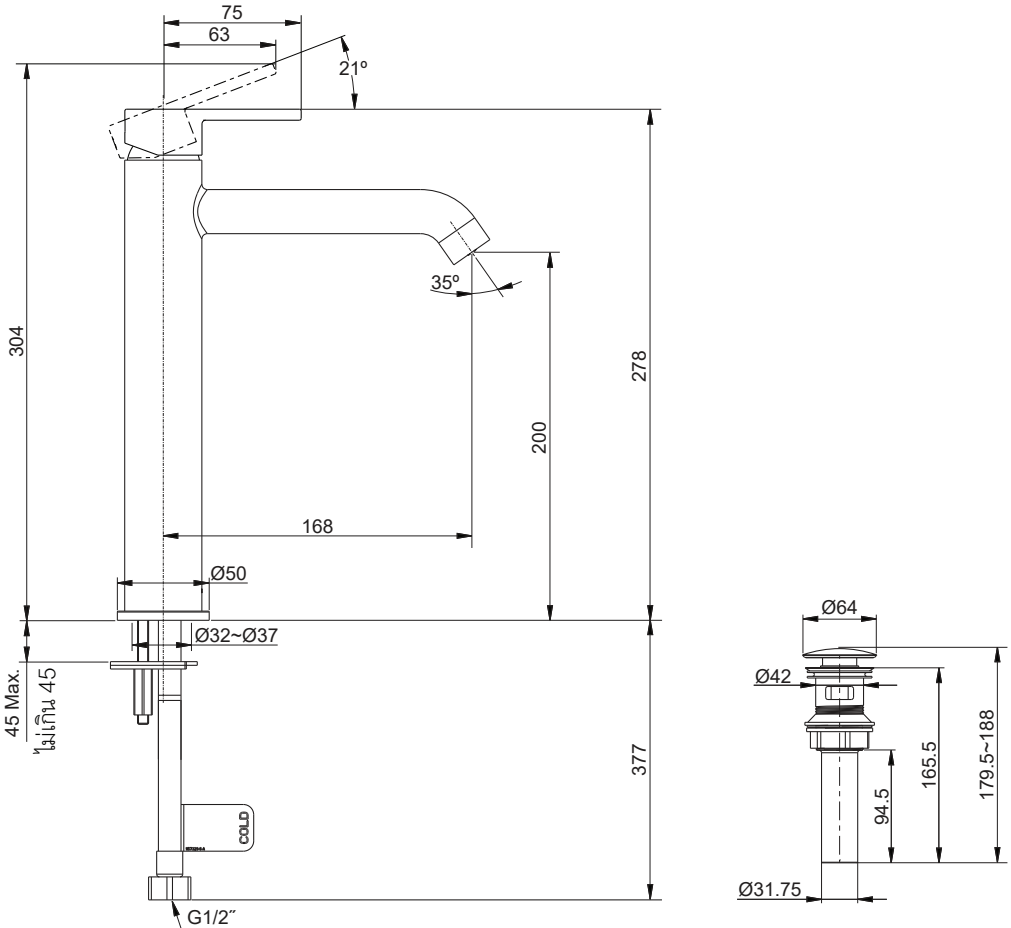
ข้อสังเกต:

1. เปิดวาล์วน้ำทำความสะอาดท่อน้ำดี เพื่อขจัดเศษสิ่งสกปรกต่างๆ
2. หากเป็นไปได้ให้ติดตั้งก๊อกน้ำก่อนติดตั้งอ่างล้างหน้า
3. ตรวจสอบความเสียหายและรอยรั่วซึมบนท่อน้ำประปา เปลี่ยน และซ่อมแซมหากจำเป็น
4. ตรวจสอบระบบสุขาภิบาล
5. ปิดวาล์วทางน้ำเข้า

ROUGH-IN DIMENSION

ระยะการติดตั้ง

*Dimensions are approximate. *ขนาดระยะแสดงค่าโดยประมาณ
*Unit: mm. *หน่วย: มม.



INSTALLATION

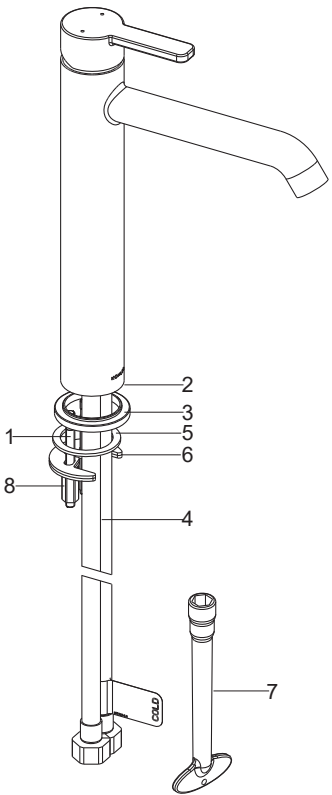
ข้อแนะนำการติดตั้ง

How to Install the Spout

Install the mounting studs(1) onto the faucet body(2). Slide the escutcheon(3) over the hoses(4) and mounting studs into the faucet bottom. Insert the washer(5) into the bottom groove of the escutcheon.

Insert the faucet assembly into the lavatory hole until the escutcheon is against the deck. Position the faucet. From underside of the lavatory, place the washers(6, Rubber washer is on the top) onto the mounting studs, and tighten the nuts(9) with a wrench(7) to secure the faucet.

Attach the hoses to water supplies. When facing front of the faucet, the left hose should be connected to hot water, the right hose with "COLD" label should be connected to cold water.



วิธีติดตั้งก๊อกน้ำ

ประกอบสลักเกลียว(1) เข้ากับตัวเรือนก๊อกน้ำ(2) สวมฐานรอง(3) เข้าไปที่ด้านล่างของก๊อกน้ำ ผ่านสายน้ำดี(4) และสลักเกลียว สวมแหวนรอง(5) เข้าไปยังร่องใต้ฐานรองก๊อกน้ำ

สวมชุดก๊อกน้ำเข้ากับรูของอ่างล้างหน้าจนด้านล่างของฐานรองก๊อกน้ำติดกับอ่างล้างหน้า จัดตำแหน่งก๊อกน้ำ จากด้านใต้ของอ่างล้างหน้า สวมแหวนรองรูปเกือบม้า(6, แหวนรองยางอยู่ด้านบน) เข้ากับสลักเกลียวของอ่างล้างหน้าแล้วขันนอต(9) ให้แน่นโดยใช้ประแจ(7)เพื่อยึดก๊อกน้ำ

ประกอบสายน้ำดีเข้ากับท่อน้ำเข้า เมื่อหันหน้าเข้าหา ก๊อกน้ำ ให้ประกอบสายน้ำดีด้านซ้ายเข้ากับท่อน้ำร้อนและประกอบสายน้ำดีด้านขวาที่มีป้าย“COLD”กำกับเข้ากับท่อน้ำเย็น

วิธีติดตั้งส้วอ่าง

ถอดนอตล็อก(13) แหวนรองพลาสติก(12) และปะเก็นยาง (11) ออกจากตัวส้วอ่าง สวมตัวส้วอ่างพร้อมด้วยแหวนรองยาง(10)เข้ากับอ่างล้างหน้าสวมปะเก็นพลาสติก (ให้ด้านที่มีขอบเฉียงหันขึ้นด้านบน) แหวนรองพลาสติกและนอตเข้ากับส้วอ่างตามลำดับ ขันนอตให้แน่น

ข้อสังเกต: หากต้องการ สามารถทาสีโคโรบด้านล่างหน้าแปลนของส้วอ่าง(9) แทนการใช้แหวนยาง(10)

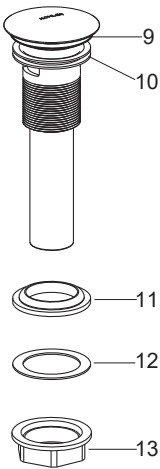
ห้ามเปลี่ยนตำแหน่งส้วอ่าง หากทาสีอุดอุดรอยรั่ว หลังจากขันให้แน่นด้วยนอตแล้วเพราะอาจทำให้วัสดุอุดอุดรอยรั่วแตก

How to Install the Drain

Remove the locknut(13), plastic washer(12) and rubber gasket(11) from the drain body. Insert the drain body with rubber washer(10) into the lavatory. Put the rubber gasket (Tapered side up), plastic washer and locknut back to the drain body in turn. Tighten the locknut.

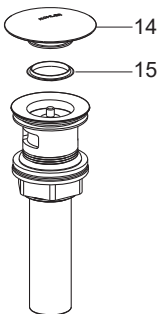
NOTE: If needed, apply a ring of plumbers putty or other sealants around the underside of the drain flange(9), instead of using rubber washer(10).

Do not reposition the drain after the locknut is tightened, or you may break the putty or sealant seal.



How to Clean the Drain

Turn counter-clockwise to unscrew the drain stopper(14). Remove and clean the washer(15). Reinstall the washer and drain stopper.



วิธีทำความสะอาดส้วอ่าง

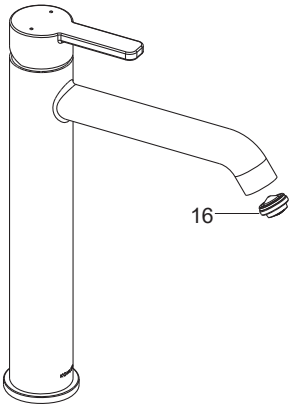
หมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อถอดตัวอุดส้วอ่าง(14) ถอดและทำความสะอาดแหวนรอง(15) ประกอบแหวนรองและตัวอุดส้วอ่างกลับเข้าที่เดิม

INSTALLATION CHECKOUT

ทดสอบการติดตั้ง

Ensure all connections are tight. Ensure the handle is in the off position. Turn on the drain and main water supply, and check for leaks. Repair as needed.

Remove the aerator kit(16). Turn on the faucet. Run hot and cold water through the faucet for about one minute to remove any debris. Check for leaks. Remove any debris from the aerator. Shut off the faucet and reinstall the aerator.



ให้แน่ใจว่าขันข้อต่อแน่นทุกชิ้น ให้แน่ใจว่ามือบิดก้านโยกอยู่ในตำแหน่งปิด เปิดส้วอ่างล้างหน้าและเปิดวาล์วน้ำเพื่อตรวจสอบการรั่วซึม ซ่อมแซมหากจำเป็น

ถอดปากก๊อก(16) เปิดก๊อกน้ำร้อนและน้ำเย็นทิ้งไว้ประมาณ 1 นาที เพื่อล้างขจัดสิ่งสกปรกออก ตรวจสอบการรั่วซึม นำสิ่งสกปรกออกจากปากก๊อก ปิดก๊อกน้ำ จากนั้นประกอบปากก๊อกกลับเข้าตำแหน่งเดิมอีกครั้ง

HANDLE OPERATION

การใช้งานมือบิด

Lift handle gently. Turn clockwise for hot water, turn counter-clockwise for cold water.

ค่อยๆ ยกมือบิดก้านโยกขึ้น หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำร้อน และหมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อเปิดน้ำเย็น

CLEANING INSTRUCTIONS

การดูแลรักษาและการทำความสะอาด

All Finishes: Clean the finish with mild soap and warm water. Wipe entire surface completely dry with clean soft cloth. Many cleaners may contain chemicals, such as ammonia, chlorine, toilet cleaner etc, which could adversely affect the finish and are not recommended for cleaning.

Do not use abrasive cleaners or solvents on Kohler faucets and fittings.

สำหรับทุกพื้นผิว : ทำความสะอาดด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างทำความสะอาด และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่มผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดอาจจะมีส่วนผสมของสารเคมี เช่นแอมโมเนีย, คลอรีน, ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดห้องน้ำซึ่งอาจเกิดความเสียหายกับพื้นผิวผลิตภัณฑ์ได้ จึงไม่แนะนำให้ใช้ในการทำความสะอาด

ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์กัดกร่อน